

HASZNOS KIFEJEZÉSEK ÉS MONDATOK

A családról

Babát várok. Gyerekem lesz.	Édesanyám a család lelke.
Van egy testvérem.	Édesanyámnak mindenkihez van egy jó szava.
Nagyon szeretem az édesanyámat.	A bátyám remek ember.
Az édesanyám is nagyon szeret engem.	Nagyon jó testvérek vagyunk.
A nagybátyám és a nagynéném külföldön élnek.	Az édesapámat imádják a gyerekek.
Ritkán látom őket.	Olivér még csak négy hónapos.
Sok időt töltök a családommal.	

Háziállatok

Nincs háziállatom.	Nem tudok háziállatot tartani, mert kicsi a lakásom.
Régen volt két macskám.	Van két aranyos kiskutyám.

Milyen volt régen?

Amikor kicsi voltam/ötéves koromban/gyerekkoromban

sok időt töltöttem a nagymamámnál.	nem akartam este lefeküdni.
szerettem biciklizni.	még nem tudtam olvasni.
szerettem a fagyit.	pilóta akartam lenni.

Születésnap

Szeretettel meghívlak a születésnapomra.	Január elsején van/volt/lesz a születésnapom.
Várlak benneteket!	Nagy bulit rendeztem. Mindenkit meghívtam.
Ha valami közbejön, még kereslek.	Egy wellness-hétfvégét kaptam ajándékba.
Köszönjük a meghívást, ott leszünk.	Barátokkal / A családommal ünnepeltem.

Lakás és környezet

Jó környéken lakunk.	Gyere, körbevezetlek.
Saját lakásom van.	A házunkban van egy hálószoba, egy dolgozószoba,
Lakást bérelek.	egy nappali, egy fürdőszoba és egy konyha.
Rokonoknál lakom.	Milyen tágas ez a lakás!
Kollégista vagyok.	Nagyon jól néz ki ez az asztal.
Szerencsére csendesek a szomszédok.	Jó nektek, hogy van erkélyetek!
Sajnos nincs garázsunk.	Rossz környéken lakom. Szeretnék elköltözni.

FÜGGELÉK



- A könyvben szereplő igék listája
Tárgyas (tranzitív) igék
Helyhatározós igék
Bővítmény nélküli igék
Igék egyéb bővítménnyel
- A hanganyagok leírata

A KÖNYVBEN SZEREPLŐ IGÉK LISTÁJA VONZAT SZERINT

TÁRGYAS (TRANZITÍV) IGÉK

ad → vmit vkinek Adok a lányomnak csokoládét.	fizet → vmit (vkinek) Minden hónapban fizetem a telefont. Lajosnak fizetek egy kávét.
ajándékoz → vmit (vkinek) Szeretek könyvet ajándékozni. Könyvet ajándékozok az apukámnak.	foglal → vmit (vkinek) Egy asztalt szeretnék foglalni. A barátomnak foglalom ezt a széket.
akar → vmit / vmit csinálni Akarok egy új telefont. Akarok venni egy új telefont.	fotóz → (vmit) Az édesapám jól fotóz. Gyakran fotózik embereket.
árul → vmit Zöldséget árulok.	főz → vmit (vkinek) Vacsorát főzök. A vendégeknak gulyáslevest főzök.
behoz → vmit (vhonnan vhova) Behozom a székeket. Behozom a székeket a teraszról a lakásba.	gondol → vmit / vmire Mit gondol? Mire gondol?
bérel → vmit Ezt a lakást csak bérelem.	grillezik → (vmit) Nyáron minden héten grillezünk. Általában csirkehúst grillezünk.
betesz → vmit vhova Betteszem a kulcsot a táskádba.	gyakorol → (vmit) Mindennap gyakorolok. Mindennap gyakorolom a magyar nyelvet.
csinál → vmit (vkinek) Csinálok egy kávét. Este csinálok neked húslevest.	gyógyít → vmit / vkit Az orvos beteg embereket gyógyít.
ebédel → (vmit) Dél és egy óra között ebédelek. Vasárnap rántott húst ebédelek.	hall → vmit / vkit Hallod a szomszédokat?
elfelejt → vmit Sajnos mindent elfelejtetek.	hallgat → vmit / vkit Amália rockzenét hallgat.
énekel → vmit (vkinek) Egész nap egy gyerekdalt énekelek. Anya minden este énekel a gyerekeknek.	használ → vmit A magyar konyha kevés fűszert használ.
ért → vmit / vkit Nem értem a nyelvtant.	hisz → vmit Azt hiszem, holnap ráérek.
eszik → vmit Eszünk egy fagyit?	hív → vmit / vkit Hívok egy taxit.
felhív → vkit Felhívom Évát.	hoz → vmit (vkinek) Hozok egy pohár bort. Hozok neked egy üveg sört.
feltesz → vmit vhova Felteszed a könyvet a polcra?	ígér → vmit (vkinek) Azt ígértem, hozok egy fotót. Azt ígértem Annának, hogy segítek.
fest → vmit (vkinek) Festek egy képet. Festek egy képet a barátomnak.	

imád → vmit / vkit Imádom ezt a helyet.	küld → vmit (vkinek) Küldök egy képeslapot. Küldök egy képeslapot a nagynénémnek.
ír → vmit (vkinek) A főnök sok e-mailt ír. A főnök e-mailt ír a kollégáknak.	lát → vmit / vkit Már látom a színházat.
ismer → vmit / vkit Jól ismerem Pétert.	levisz → vmit (vhonnan vhova) Leviszem a széket (az emeletről a földszintre).
iszik → vmit Nem iszom alkoholt.	meghív → vkit vmire Szeretettel meghívlak benneteket a születésnapomra.
jelent → vmit Mit jelent az, hogy „extrovertált“?	megtalál → vmit (vhol) Itt mindent megtalálok.
kap → vmit (vkitől) Kaptam egy e-mailt. Kaptam egy e-mailt a bátyámtól.	mesél → vmit / vmiről (vkinek) Mesélek egy igaz történetet. Holnap este a dinoszauruszokról mesélek. Mesélek a lányomnak egy történetet.
kér → vmit (vkitől) Egy tejeskávét kérek. Kérek a pincértől egy tollat.	mond → vmit (vkinek) Mit mondasz? Nem értem. Mondok neked valamit.
kérdez → vmit (vkitől) Kérdezni szeretnék valamit. Akarsz valamit kérdezni Lindától?	mos → vmit Kezet mosok.
keres → vmit / vkit A kulcsomat keresem.	motivál → vkit Engem a kollégák motiválnak.
kezd → vmit csinálni A lányom most kezd beszélni.	mutat → vmit / vkit (vkinek) Mutatom az utat. Mutatok egy fotót a kollégámnak.
kidob → vmit vhova Kidobom a zsebkendőt a kukába.	nevel → vkit Családanya vagyok. Gyereket nevelek.
kimos → vmit Na jó, kimosom a nadrágodat.	néz → vmit / vkit Egy jó filmet nézek.
kíván → vmit (vkinek) Jó napot kívánok! Boldog születésnapot kívánok Zalánnak.	nyomtat → vmit Egy fontos dokumentumot nyomtatok.
kitesz → vmit (vhonnan vhova) Kiteszem a tornacipőt (a lakásból a teraszra).	olvas → vmit Milyen újságot olvastok?
kivisz → vmit (vhonnan vhova) Kiviszem a virágokat (a lakásból a teraszra).	ölel → vmit / vkit Öllelek benneteket.
körbevezet → vkit (vhol) Körbevezetlek benneteket. Körbevezetlek benneteket a házban.	pakol → (vmit vhova) Pénteken takarítunk és pakolunk. Mit pakoltok a bőröndbe?
köszön → vmit (vkinek) Köszönöm a virágot. Köszönöm a családomnak a sok segítséget.	parancsol → vmit Mit parancsolnak?

rajzol → vmit (vkinek) Egy virágot rajzolk. Ezt a képet a barátomnak rajzolk.	tervez → vmit (vkinek) Építész vagyok. Házakat tervezek. Tervezek a barátomnak egy lakást.
reggelizik → (vmit) Általában nem reggelizem. Általában müzlit reggelizem.	tesz → vmit vhova A táskába teszem a kulcsot.
rejtvényt fejt A vonaton mindig rejtvényt fejtek.	tesztel → vmit Csaba számítógépes programokat tesztel.
remél → vmit Csak azt remélem, nincs semmi baj.	tölt → időt valakivel / valamivel Hány órát töltesz a családdal?
rendel → vmit (vkinek) Egy pizzát rendelék? Nekem is rendelsz egy pizzát?	tud → vmit / vmit csinálni Tudok egy jó kávézót. Tudok énekelni.
rendet rak → (vhol) A gyerekek este rendet raknak (a szobában).	utál → vmit / vmit csinálni Utálok mosogatni. Utálok a csokit.
rendez → vmit Vasárnap rendezünk egy kis ünnepséget.	ünnepel → vmit / vkit Ági születésnapját ünnepeljük.
simogat → vmit / vkit Szívesen simogatom a macskákat.	vacsorázik → (vmit) Általában nyolckor vacsorázom. Általában egy szendvicset vacsorázom.
süt → vmit (vkinek) Palacsintát sütök. Sütök a gyerekeknek palacsintát.	választ → vmit / vkit Ezt a kék pulóvert választom.
szeret → vmit / vkit Szeretem a francia filmeket.	vár → vmit / vkit Annát várom.
szkennel → vmit Éppen egy rajzot szkennelek.	vásárol → vmit / vhol Mindig bioélelmiszereket vásárolok. Mindig a kisboltban vásárolok. Mindig a pékségben vásárolok kenyeret.
takarít → (vmit) Szombaton délelőtt takarítok. Először a fürdőszobát takarítom.	vesz → vmit (vkinek) Veszek egy szoknyát. Veszek egy könyvet a barátnőmnek.
talál → vmit / vkit (vhol) Találtam egy pénztárcát. Egy szemüveget találtam a könyvtárban.	vezet → vmit Tudsz motort vezetni?
tanít → vmit / vkit (vkinek) Piroska matematikát tanít. Piroska gyerekeket tanít. Piroska tízéves gyerekeknek tanít matematikát.	visel → vmit A kék ruhámat viseltem.
tanul → (vmit) Egész nap tanulok. Matematikát tanulok.	visz → vmit vkinek / vhova Viszek a kollégáknak egy kis süteményt. Viszek az irodába egy kis süteményt.
tart → órát, előadást, prezentációt (vkinek) A professzor úr előadást tart. A professzor úr előadást tart a diákoknak.	zavar → vkit Ágít zavarja a sok autó.
	zongorázik → (vmit) A férjem tavaly óta zongorázik. A szomszéd mindig az <i>Imagine</i> -t zongorázza.

HELYHATÁROZÓS IGÉK: valahol / valahova / valahonnan

áll → vhol A téren egy fa áll.	kimegy → vhova / vhonnan Kimegyek a szobából. Kimegyek a konyhába. Kimegyek a szobából a konyhába.
bemegy → vhova (vhonnan) Bemegyek a múzeumba. A főtérről megyek be a múzeumba.	kirándul → vhol / vhova Egy hétig Ausztriában kirándulunk. A hétvégén Zircre kirándulunk.
beül → vhova Beülök az autóba.	kiszáll → vhonnan A turisták kiszállnak a buszból.
elköltözik → vhonnan / vhova Elköltözöm Kőszegről. Elköltözöm Szigetvárra. Elköltözöm Kőszegről Szigetvárra.	körülnéz → (vhol) Nem veszek semmit, csak körülnézek. Körülnézek a belvárosban.
él → vhol Péter Amszterdamban él.	lakik → vhol A fővárosban laktok?
érkezik → vhova Mikor érkezik a vonat Debrecenbe?	lefekszik → (vhova) Este 10-kor fekszem le. Lefekszem egy kicsit a kanapéra.
felkel → (vhonnan) Mikor kelsz fel? Felkelek a kanapéről.	lemegy → vhova / vhonnan Lemegyek a földszintre. Lemegyek az emeletről. Lemegyek az emeletről a földszintre.
felmegy → vhova (vhonnan) Felmegyek az első emeletre. A földszintről felmegyek az első emeletre.	leül → (vhova) A vendégek leülnek. A vendégek leülnek a kanapéra.
fekszik → vhol Már az ágyban fekszem.	marad → vhol Vasárnapig Franciaországban maradunk.
fordul → vhova (vhol) Az utca végén balra fordulok.	megáll → (vhol) Itt megáll a busz.
fürdik → (vhol) Sára szeret fürdeni. Gyakran fürdik a tengerben.	megy → vhova (vhonnan) A munkahelyemre megyek. Otthonról a munkahelyemre megyek.
hazaér → (vhonnan) Este nyolc és tíz között érek haza. Hat körül érek haza a munkahelyemről.	nyaral → (vhol) Augusztusban nyaralok. István Norvégiában nyaral.
illik → vmihez A kanapé illik a zöld falakhoz.	sétál → (vhol) Minden délután sétálok. Általában a parkban sétálok.
jön → vhonnan (vhova) A munkahelyemről jövök. A munkahelyemről jövök az étterembe.	siet → (vhova) Már nyolc óra van, sietni kell! Sietünk a vasútállomásra.
kijön → vhonnan / vhova Kijövök a lakásból. Kijövök a kertbe. Kijövök a lakásból a kertbe.	

túrázik → (vhol)

Szeretsz túrázni?
A hegyekben túrázom.

utazik → vhova

A hétvégén Szegedre utazom.

ül → vhol

A buszon ülök.

van → vhol

A kulcs a táskámban van.

válaszol → vkinek / vmire

Válaszolok a diákoknak.

Miért nem válaszolsz a kérdésemre?

BŐVÍTMÉNY NÉLKÜLI IGÉK**alszik**

Éjfélkor már alszom.

autózik

Alfonz szeret autózni.

bevásárol

Délután bevásárolok.

biciklizik

Sokat sportolunk, általában biciklizünk.

borozik

Szombat este borozunk Krisztánál.

bulizik

Szombat este bulizunk Krisztánál.

buszozik

Nem szeretek buszozni.

dolgozik

8-tól 4-ig dolgozom.

csörög

Minden reggel fél hétkor csörög az óra.

elmosogat

Vacsora után elmosogatok.

énekel

A lányom szépen énekel.

fagylaltozik / fagyizik

Nyáron sokat fagylaltozom / fagyizom.

fejlődik

A város gyorsan fejlődik.

felöltözik

Csak délben öltözöm fel.

fényképezik / fotóz

Nagyon szeretek fényképezni / fotózni.

focizik

Péter egy héten kétszer focizik.

fut

Délután a parkban futok.

gitározik

Gyerekkorom óta gitározom.

golfozik

Kriszta rendszeresen golfozik.

gyalogol

Mindennap fél órát gyalogolok.

internetezik

Nem működik a wi-fi, nem tudok internetezni.

játszik

A felnőttek is szívesen játszanak.

jógázik

Egy héten kétszer jógázunk.

karatézik

Minden hétfőn karatézom.

kártyázik

Minden barátom kártyázik.

kávézik

Benjamin nem kávézik, hanem teázik.

késik

10 percet késik a vonat.

készül

Sok magyar specialitás készül hússal.

kezdődik

A film nyolckor kezdődik.

kézilabdázik

A fiam minden héten egyszer kézilabdázik.

koncertezik

A zenekar gyakran koncertezik.

közbejön

Ha valami közbejön, telefonálok.

metrózik

Budapesten mindig metrózunk.

mobilozik

A főnök reggel 8 óta mobilozik.

mosogat

Ki mosogat ma este?

mosolyog

Szilvi kedves lány, gyakran mosolyog.

motorozik

Áronnak új hobbija van: motorozik.

működik

A kocs megint nem működik.

napozik

Anyukám a kertben napozik.

nyit

Mikor nyit a bolt?

pihen

Hétvégén pihenek.

pingpongozik

A diákok minden szerdán pingpongoznak.

pizzázik

Mi lesz a vacsora? Pizzázunk?

rádiózik

A nagypapám reggeltől estig rádiózik.

ráér

Most nem érek rá beszélgetni.

relaxál

Mindennap tíz percet relaxálok.

siel

Egész nap sielek.

sörözik

A barátom minden este sörözik.

sportol

A gyerekek rendszeresen sportolnak.

számítógépezik

Ez a gyerek egész nap csak számítógépezik.

szaxofonozik

A fiam május óta szaxofonozik.

táncol

Imádok táncolni.

tankol

Nincs benzin az autóban, tankolni kell.

táplálkozik

Egészségesen táplálkozol?

taxizik

Csak ritkán taxizom, mert drága.

teázik

Léna nem kávézik, hanem teázik.

teniszezik

Andris szombaton teniszezik.

tévézik

Minden este tévézel?

tornázik

Minden reggel tornázol?

túrázik

Télen nem szeretek túrázni.

unatkozik

Nem pihenek, hanem unatkozom.

úszik

Minden héten kétszer úszom.

van

Szép idő van.

villamosozik

Budapesten általában villamosozunk.

vonatozik

Imádok vonatozni.

zár

A múzeum délután ötkor zár.

zenél

Egy rockegyüttesben zenélek.

zuhanyozik

Általában reggel zuhanyozom.

IGÉK EGYÉB BŐVÍTMÉNNYEL: valamivel, valamire stb.beszél → **vmilyen** nyelven

Jól beszéltek németül.

Juli három nyelven beszél.

beszélget → **vkivel**

Barbara Ádámmal beszélget.

foglalkozik → **vmivel / vkivel**

András informatikával foglalkozik.

gondolkodik → **vmiben**

Az új projekten gondolkodom.

hiányzik → **vkinek vmi / vki**

Renátának nagyon hiányzik az édesanyja.

jár → **vmivel**

Busszal járok dolgozni.

kerül → **vmennyibe**

Egy kiló alma 250 forintba kerül.

koncentrál → **vmire**

Erre a feladatra nagyon kell koncentrálni.

közlekedik → **vmivel**

Általában busszal közlekedem.

megfelel → **vmi (vkinek)**

Megfelel ez az asztal?

Megfelel Önnek ez az asztal?

nevet → **(vmin)**

Szeretek jókat nevetni.

Ezen a filmen sokat nevetteünk.

örül → **vki (vminek)**

– Kis Péter vagyok.

– Nagy Éva, nagyon örülök.

Nagyon örülök az új tévének.

próbál → **vmi**t csinálni

Próbálok sokat sportolni.

segít → **vkinek (vmit csinálni / vmiben)**

Segítek a fiamnak.

Segítek a fiamnak házi feladatot írni.

Nekem az olvasás sokat segít a nyelvtanulásban.

szkájpol → **vkivel**

Gábor minden este szkájpol a barátnőjével.

tanul → **vmilyen** nyelven

Kínaiul tanulok.

találkozik → **vkivel**

Olgával találkozol a könyvtárban?

telefonál → **vkinek**

Este telefonálok az édesanyámnak.

tetszik → **vkinek vmi / vki**

Barbarának tetszik Ádám.

tud → **vmilyen** nyelven

Tudsz oroszul?

van → **vkinek vmi**e

Nekem is van kutyám.

vár → **vmire / vkire**

A villamosra várok.

visszakér → **vmiből (pénzből)**

Ötezer forintból kérek vissza.

A HANGANYAGOK LEIRATA**2. FEJEZET**

2/3. b) 1. – Elnézést! Te vagy Kis Balázs?

– Igen, én vagyok.

– Nagyon örülök. Szabó Iván.

– Én is nagyon örülök.

2. – Elnézést! Ön Kis Balázs?

– Nem, én Nagy Kornél vagyok.

– Jaj, elnézést!

– Semmi baj.

2/10. b) 1. – Németországban élek. És te?

– Én is Németországban élek.

– Tényleg? És hol?

– Berlinben.

2. – Németországban élek. És Ön?

– Én Olaszországban.

– Tényleg? És hol?

– Milánóban.

2/14. b) 1. – Beszélsz japánul?

– Igen, egy kicsit beszéllek. És te?

– Én sajnos nem.

2. – Tud oroszul?

– Igen, elég jól tudok. És Ön?

– Én is.

3. – Tud németül?

– Sajnos nem. És Ön?

– Én sem.

4. – Beszélsz kínaiul?

– Sajnos nem. És te?

– Én igen.

2/15. b) Ő Simon, a férjem. Simon amerikai üzletember. Én

Mariann vagyok. Magyar vagyok, 50 éves. Tanárnő vagyok.

Denverben élünk. Otthon angolul és magyarul beszélünk.

Most spanyolul tanulunk, de még nem tudunk olyan jól.

2/17. **Paula:** Ön német, ugye?**Konrad:** Igen.**Paula:** Berlinben él?**Konrad:** Nem, Stuttgartban.**Paula:** És miért tanul olaszul?**Konrad:** Mert a barátnőm olasz.**Paula:** Tényleg? És otthon olaszul beszélnek?**Konrad:** Nem, németül. A barátnőm nagyon jól tud németül.**Paula:** Érdekes. Az én barátom is olasz, de mi otthon olaszul beszélünk.

2/22. 1. Jó napot kívánok! Dr. Martin György vagyok. A telefonszámom 0036 30 377 8678.

2. – Luca, mi a telefonszámod?

– 06 20 975 4529. Jaj, nem, elnézést! 4528.

3. – Mi a Rába Hotel telefonszáma?

– 06 96 415 322.

4. A Szuper Nyelviskola telefonszáma 06 1 251 3030.

2/23. a) Németül körülbelül 90 millió ember beszél Európában, például Németországban, Ausztriában és Svájcban.

Franciaul kb. 59 millió ember beszél Európában, például Franciaországban és Belgiumban.

Angolul kb. 64 millió ember beszél Európában, például Angliában és Írországon.

Olaszul is kb. 64 millió ember beszél Európában, például Olaszországban és Svájcban.

Spanyolul kb. 45 millió ember beszél Európában, például Spanyolországban és Portugáliában.

Lengyelül is kb. 45 millió ember beszél Európában, például Lengyelországban és Németországban.

Hollandul kb. 28 millió ember beszél Európában, például Hollandiában és Belgiumban.

Magyarul kb. 12–13 millió ember beszél Európában, például Magyarországon, Szlovákiában és Romániában.

2/29. Sziasztok! Kovács Krisztina vagyok. A címem Kossuth Lajos utca 12., a telefonszámom pedig 0036 20 435 1655.

Budapesti vagyok. Az anyanyelvem magyar, de beszéllek németül és angolul is. Építész mérnök vagyok. Az e-mail címem kovacs kriszti35@gmail.com

Jó napot kívánok! Doktor Szabó Bálint, pszichológus vagyok. Szegedi vagyok, de Debrecenben élek, mert a feleségem debreceni. A pontos címem Péterfi utca 87. A telefonszámom pedig 0036 70 788 5943. Az e-mail címem balint.szabo@pszicho.hu

2/32. a) **Kinga:** Ábel, te Magyarországon élsz?

Ábel: Nem, Spanyolországban. Az egész családom – az édesapám, az édesanyám és a húgom is – ott él.

Kinga: Miért?

Ábel: Mert az édesanyám spanyol.

Kinga: És az édesapád?

Ábel: Ő magyar.

Kinga: Melyik városban éltek?

Ábel: Barcelonában. Az édesanyám barcelonai.

Kinga: És mi a foglalkozásod?

Ábel: Mérnök vagyok. . . Az édesanyám és az édesapám is mérnök. Mindenki mérnök a családban.

Kinga: És melyik az anyanyelv, a magyar vagy a spanyol?

Ábel: Hát. . . talán a spanyol.

Kinga: Milyen nyelven beszéltek otthon?

Ábel: Spanyolul és magyarul. Az édesanyám nagyon jól tud magyarul, de otthon általában spanyolul beszél. Az édesapám otthon mindig magyarul beszél.

Kinga: A húgod is tud magyarul?

Ábel: Igen, ő is elég jól beszél.

Kinga: Hány éves a húgod?

Ábel: Tizennyolc.

3. FEJEZET

3/2. **Péter:** Szia, Nóra!

Nóra: Szia, Péter! Hogy vagy?

Péter: Köszönöm, jól, csak egy kicsit fáradt vagyok. És te?

Nóra: Én is jól vagyok, közi.

Anna: Jó napot, Gábor! Hogy van?

Gábor: Köszönöm, megvagyok. És Ön?

Anna: Köszönöm, én jól vagyok.

3/11. **Nóra:** Jó napot kívánok! Kovács Nóra vagyok, az új marketingmenedzser.

Gábor: Bajor Gábor vagyok, az informatikus. Nagyon örülök.

Nóra: Én is. . . Ez az irodám?

Gábor: Igen. Itt most minden új: a szék, az asztal, a számítógép, a lámpa, a telefon, a nyomtató. . . Ja, és van kamera is. Ez fontos, mert gyakran van videokonferencia. Talán minden működik is. . . Kávéfőző nincs, de van egy nagyon jó büfé a házban.

Nóra: Szép nagy iroda.

Gábor: Igen, és világos is. Örülök, hogy tetszik.

Nóra: Szkenner nincs az irodában?

Gábor: Sajnos nincs.

Nóra: Nem baj.

Gábor: A telefonszámom 237, ha valami probléma van.

Jó munkát kívánok!

Nóra: Köszönöm, viszlát!

3/15. 1. – Informatika, tessék!

– Jó napot kívánok! Kovács Nóra vagyok, az új marketingmenedzser. Sajnos nem működik a nyomtatóm, nem tudok nyomtatni. Tud segíteni?

– Természetesen. Máris ott vagyok.

2. – Informatika, tessék!

– Jó napot kívánok! Kovács Nóra vagyok. Nem tudok internetezni, mert nem működik az internet. Tud segíteni?

– Természetesen! Azonnal ott vagyok.

3. – Bajor Gábor, tessék!

– Jó napot, Gábor! Kovács Nóra vagyok. Nem működik a számítógépem, nem tudok dolgozni. Tud segíteni?

– Persze! Azonnal ott vagyok.

3/16. 1. – Elnézést, mennyibe kerül ez a szék?

– 12 950 (tizenkétezer-kilencszázötven) forint.

2. – Elnézést, mennyibe kerül az a laptop?

– 112 540 (száztizenkétezer-ötszáznegyven) forint.

3. – Mennyibe kerül ez a lámpa?

– 5800 (ötezer-nyolcszáz) forint.

4. – Elnézést, mennyibe kerül ez az asztal?

– 32 500 (harminkétezer-ötszáz) forint.

5. – Elnézést, mennyibe kerül az a szkennel?

– 23 750 (huszonháromezer-hétszázötven) forint.

6. – Mennyibe kerül az a nyomtató?

– 19 999 (tizenkilencezer-kilencszázkilencvenkilenc) forint.

3/21. 1. – Türelmes ember vagy?

– Általában igen.

2. – Ön türelmes ember?

– Igen, elég türelmes vagyok.

3. – Ön türelmes ember?

– Sajnos nem. Elég türelmetlen vagyok.

4. – Optimista ember vagy?

– Szerintem igen.

5. – Pessimista ember vagy?

– A családom szerint nem.

3/22. **Gábor:** Hogy van?

Nóra: Köszönöm, jól. Csak egy kicsit fáradt vagyok.

Gábor: Ez természetes. . . És tetszik az új munkahely?

Nóra: Igen.

Gábor: Örülök. Itt mindig nagyon jó a hangulat. A főnök rokonszenves, és van egy-két külföldi kolléga is. Az az alacsony, fiatal férfi például olasz.

Nóra: Tényleg?

Gábor: Igen. Marco olasz, de nagyon jól beszél magyarul.

Már régóta él Magyarországon.

Nóra: Ez érdekes, mert én most olaszul tanulok.

Gábor: Akkor tud gyakorolni! Marco nagyon kedves, biztosan szívesen segít.

Nóra: Ki az a magas, szemüveges nő?

Gábor: Kovács Judit, a projektkoordinátor.

Nóra: Mindig ilyen nyugodt?

Gábor: Általában igen. Ez nagyon jó, mert sok a stressz. Judit nagyon türelmes. Ideális koordinátor. . . Ott van a barátom, Lajos.

Nóra: Az az alacsony, szakállas úr?

Gábor: Igen, ő. Lajos igazi optimista. Mindig jól van, mindig mosolyog. . . Lajos! Lajos!

3/24. b) **Petra:** Szia, Nóra! Petra vagyok.

Nóra: Szia, Petra! Örülök, hogy hívsz. Hogy vagy?

Petra: Jól, köszönöm. És te?

Nóra: Én is.

Petra: Milyen az új munkahelyed?

Nóra: Remek!

Petra: Milyen az irodád?

Nóra: Nagy és világos.

Petra: És milyen a munkád? Tetszik?

Nóra: Igen, nagyon érdekes.

Petra: Sok a stressz?

Nóra: Igen, elég sok. Szerencsére a projektkoordinátor

mindig nyugodt és türelmes.

Petra: A főnököd is rokonszenves?

Nóra: Igen. De a kedvenc kollégám Gábor, az informatikus. Gábor nagyon kedves. Ha valami probléma van, mindig szívesen segít. Mindennap együtt kávézunk a büfében. Még olaszul is tudok beszélni, mert Marco, a kollégám olasz.

Petra: Nórikáim, nagyon örülök, hogy minden rendben van! . . . Most megyek, mert vár a főnök. Később még telefonálok.

Nóra: Mit mondasz? Nagyon rossz a vonal.

Petra: Vár a főnök. Később még telefonálok.

Nóra: Rendben. Szia!

Petra: Szia!

KIEJTÉS

3/4. – Te Nóra vagy?

– Nem, én Anna vagyok. És te?

– Én Marco vagyok.

– Orosz vagy?

– Nem, olasz vagyok.

4. FEJEZET

4/4. b) 1. – Milyen nap van ma? – Csütörtök. Ma este moziba megyek.

2. – Tudod, milyen nap van ma? – Igen. Szerda. – Még csak szerda? Aaaaaa . . .

3. – Ma kedd van? – Nem, még csak hétfő. – Biztos? – Igen. Hétfő van. Ma délután van a németóra.

4. – Milyen nap van ma? – Tényleg nem tudod? Kedd. Ma van a konferencia. – Hű! Ezt elfelejtettem.

5. – Hurrá, péntek van! Már csak egy értekezlet, és jön a hétvége! – Igen, én is örülök.

6. – Vasárnap van. Ma nem csinálok semmit. Egész nap csak pihenek.

7. – Végre itt a szombat! Ma délelőtt vásárolok és főzök, délután pedig teniszezek.

4/9. c) rendőrség, kocsmá, kórház, utca, bank, templom, mozi, étterem, könyvesbolt, könyvtár, bolt, színház, iskola, múzeum, piac, egyetem, kollégium, áruház, parkoló

4/11. 1. – Jó napot kívánok! Nagyon fáj a torkom. Gyógyszert szeretnék venni, köhöm, köhöm. . .

3. – Bocsánat! Angol–magyar szótárt keresek. Van itt, a könyvtárban valahol angol–magyar szótár?
 4. – Tessék parancsolni! – Egy kávét kérek. – Máris hozom.
 5. – A többi néma csend...
 6. – Bankrablás. Kezeket fel! Ide a pénz!

4/13. a) Nagyon elfoglalt vagyok a héten. Hétfőn este nyolctól kilencig az uszodában vagyok. Kedden délután a múzeumban vagyok. Egy érdekes kiállításra megyek. Szerdán a konditeremben sportolok. Vagyis nem, a konditerembe csütörtökön megyek. Szerdán a nyelv-iskolában vagyok. Spanyolul tanulok, a nyelvóra szerda este héttől kilencig tart. Nagyon tetszik a spanyol nyelv, de sajnos még nem beszéllek olyan jól. A tanárom is nagyon jó. Kedves és türelmes.

Csütörtökön tehát a konditeremben vagyok. Öttől héti sportolok. Pénteken este a könyvtárba megyek. Ott tanulok spanyolul, mert a könyvtárban csend van.

Szombaton délelőtt a piacra megyek, este pedig a barát-nőmhöz, Annához. Egy kicsit beszélgetünk, aztán színházba megyünk. Az előadás fél kilenckor kezdődik. Vasárnap otthon maradok. Nem csinál semmit, egész nap csak pihenek.

4/18. b) – Mész a héten uszodába?

- Igen, megyek. És te?
 – Én is.

- Megy a héten uszodába?
 – Nem, nem megyek. És Ön?
 – Én igen.

- Hova mész hétfőn?
 – Színházba. És te?
 – Én moziba megyek.

- Hova megy hétfőn?
 – Nem megyek sehova. És Ön?
 – Én sem megyek sehova.

4/19. a) – Megyünk együtt moziba?

- Jó. Mikor?
 – Pénteken este?
 – Rendben.

– A film fél kilenckor kezdődik. Jó, ha fél nyolckor ott vagyok nálad?
 – Persze.

- Megyünk együtt moziba?
 – Jó. Mikor?
 – Pénteken este?
 – A péntek este sajnos nem jó.
 – És a szombat?
 – Sajnos az sem jó.
 – Kár. Talán majd legközelebb.

4/22. A hétfői programom? Hm... Pénteken este hatig dolgozom. Este étterembe megyünk a férjemmel. Van egy nagyon jó olasz étterem a közelben, oda megyünk vacsorázni. Egy kicsit drága hely, de néha jó egy ilyen nyugodt, romantikus este.

Péntek este nem megyek sehova. Otthon maradok, és pihenek, mert általában elég fáradt vagyok. Szombaton reggel sportolok. Van egy új uszoda, oda megyek a barátommal. Az uszoda fél héttől van nyitva, mi héttől kilencig úszunk.

4/28. b) – Mivel közlekedsz a városban?

– Mindig biciklivel. Biciklivel megyek az iskolába, a könyvtárba, a boltba. Soha nem járok busszal, mert bűdös.

– Mivel közlekedik a városban?
 – Természetesen autóval. Az autó kényelmes és gyors. Reggel autóval megyek munkába, este autóval jövök haza.

– És Ön mivel közlekedik a városban?
 – Általában gyalog. Csak néha közlekedem villamossal vagy busszal. Ha gyalog megyek, mindig pontos vagyok.

4/33. a) 1. – Legyen szíves! Messze van a vár?

– Nem, nincs messze. A Torony utcán egyenesen megy a Dobó István utcáig. Ott jobbra fordul, és egyenesen megy tovább. A vár a bal oldalon van.

2. – Elnézést, meg tudná mondani, hol van a Bazilika?

- Autóval van?
 – Nem, gyalog.
 – Gyalog egy kicsit messze van.
 – Nem baj.
 – Akkor itt egyenesen megy a Széchenyi útig. Ez egy forgalmas út. Itt balra fordul, és egyenesen megy az Eszterházy térig. Ott van a Bazilika.

3. – Bocsánat, van itt a közelben gyógyszertár?
 – Igen. Itt balra fordul, és egyenesen megy a Zalár József utcáig. Ott megint balra fordul, és egyenesen megy egy nagy térig. Az a Dobó István tér, ott van a gyógyszertár. Kígyó Patika a neve.

4. – Elnézést, egy jó cukrászdát keresek.
 – Sok jó cukrászda van. A kedvencem a Dobos cukrászda. Itt van a belvárosban. Gyalog öt perc, a Széchenyi utcán mindig csak egyenesen.

4/35. b) A kedvenc országom Kanada. Minden évben ott nyaralok.

Kanada gyönyörű: nagy erdők, magas hegyek és széles folyók vannak az országban. Az is tetszik, hogy Kanadában nem lakik olyan sok ember. Persze nagy városok is vannak. Ilyen például Toronto vagy Montreal. Itt minden van: áruházak, szép parkok, modern lakóházak, iskolák, szállodák, kávézók, éttermek, kocsmák, mozik és színházak.

Kanadában nincsenek híres múzeumok, és természetesen nincsenek barokk és gótikus templomok sem. Vannak viszont kiváló egyetemek, ahol sok külföldi diák is tanul. A barátom például a montreali orvosi egyetemen tanul.

5. FEJEZET

5/1. b) csirkehús, szalámi, sonka, tej, sajt, túró, joghurt, kenyér, pogácsa, alma, meggy, cseresznye, citrom, narancs, őszibarack, dinnye, paradicsom, krumpli, káposzta, fokhagyma, uborka, sárgarépa, víz, bor, pirospaprika, liszt, cukor, méz, rizs, ecet, lekvár

5/6. 1. Sertéshúst és hagymát veszek, mert ma este gulyás levest főzök. Egészen pontosan egy kiló sertéshúst és fél kiló hagymát veszek.

2. Friss paradicsomot, hagymát és paprikát veszek. Holnap délelben lecsót csinálok, ez a családom kedvenc étele. A lecsóba harminc deka paradicsomot, egy fej vöröshagymát és negyven deka paprikát teszek. Mindig a bioboltban vásárolok, és csak bioélelmiszert veszek.

3. Egy kiló kényeret, szalámit, sajtot és egy fej salátát veszek, mert szendvicseket csinálok. Délután a kondi-

terembe megyek, kell az energia. Banánt is viszek a konditerembe.

4. Csak egy üveg bort, egy csomag cigarettát és egy tábla csokoládét veszek. Minden mást a feleségem vesz.

5/8. Janka: Mit főzünk vacsorára, Betti?

Betti: Nem sütünk palacsintát?

Janka: De! Jó ötlet. Csak akkor kell venni néhány dolgot.

Betti: Nem baj, ma még megyek boltba. Mi kell?

Janka: Hozol egy kiló lisztet, egy liter tejet és hat tojást?

Betti: Rendben. Más nem kell?

Janka: Talán nem. Túró, tejföl és lekvár van itthon. Ja, kakaó viszont nincs. Azt is veszel?

Betti: Igen. Cukor nem kell?

Janka: Nem, az van itthon.

Betti: Akkor hozok egy kiló lisztet, egy liter tejet, hat tojást és egy csomag kakaót.

Janka: Kösz szépen.

Betti: Nincs mit.

5/11. b) Sára: Jó napot kívánok!

Zöldszéges: Jó napot! Tessék!

Sára: Két kiló almát, tizenkét darab tojást, négy kiló hagymát és négy kiló krumplit kérek.

Zöldszéges: Melyik krumpliból kér?

Sára: Ebből a krumpliból, itt.

Zöldszéges: Tessék.

Sára: Köszönöm. Van szőlő?

Zöldszéges: Igen, van. Nagyon finom, édes.

Sára: Mennyibe kerül?

Zöldszéges: 650 forint egy kiló.

Sára: Akkor kérek két kiló szőlőt is.

Zöldszéges: Elnézést, hány kilót kér?

Sára: Kettőt.

Zöldszéges: Tessék. Még valamit?

Sára: Köszönöm, mást nem kérek. Mennyit fizetek?

Zöldszéges: Összesen háromezer négyszáz forint lesz.

Sára: Tessék.

Zöldszéges: Köszönöm.

Sára: Én is köszönöm. Viszlát!

Zöldszéges: Viszontlátásra!

5/40. a)

Eladó: Jó napot kívánok! Tudok segíteni?**Panni:** Jó napot kívánok! Egy fekete nadrágot szeretnék venni. Ez itt nagyon tetszik... Van ebből a nadrágból negyvenes méret?**Eladó:** Egy pillanat... Igen, van, tessék.**Panni:** Köszönöm.**Eladó:** Ott van a próbafülke. Jó a nadrág?**Panni:** Nem, a negyvenes túl nagy. Van esetleg harmincnyolcas?**Eladó:** Igen, tessék.**Panni:** Köszönöm.**Eladó:** Nagyon jól áll ez a nadrág.**Panni:** És nagyon kényelmes is.**Eladó:** Akkor megfelel?**Panni:** Igen. Tudok bankkártyával fizetni?**Eladó:** Természetesen. 12 450 forint lesz... Köszönöm. Kér egy szatyrot?**Panni:** Nem, köszönöm, van nálam.**Eladó:** Tessék, a blokk.**Panni:** Köszönöm. Viszontlátásra!**Eladó:** Viszontlátásra!

6. FEJEZET

6/7. 1. – Jó estét kívánok! Van még jegy a fél kilences előadásra?

– Igen, van.

– Akkor két jegyet kérek szépen.

2. – Jó napot kívánok! Hajvágásra szeretnék időpontot kérni.

– Egy pillanat... Ezen a héten csak szerda délelőttre tudok időpontot adni. A fél tíz megfelel?

– Igen, köszönöm.

– Milyen névre?

– Horváth Anikó.

– Rendben, köszönöm.

3. – Jó napot kívánok! Két jegyet kérek szépen az állandó kiállításra.

– Felölt- vagy gyerekjegyet?

– Egy felölt- és egy gyerekjegyet.

– Négyezer forint lesz.

4. – Bocsánat, hol van a kettes terem?

– Az utolsó terem a bal oldalon. Németórára jön?

– Igen.

– Akkor jó, ha siet, mert a tanárnő már a teremben van.

5. – Tessék! Tudok segíteni?

– Jó napot kívánok! A barátnőmnek szeretnék könyvet venni.

– Milyen könyveket olvas a barátnője?

– Krimiket és verseket.

6. – Elnézést, itt kell jegyet venni?

– Hova szeretne utazni?

– Miskolcra, a 15.45-ös Intercityvel.

– Igen, arra itt kell jegyet venni.

6/14. b) **Marci:** Van egy régi gitárom. Általában a barátommal gyakorolunk. Rockzenét játszunk, és néha koncertezünk is.**Zsófi:** Ha van egy kis szabadidőm, zongorázom. Van egy régi zongorám, azon gyakorolok. Általában dzsesszt vagy komolyzenét játszom.**Gábor:** Nagyon szeretek sportolni. Ha van egy kis szabadidőm, pingpongozom a barátnőmmel. Van egy pingpongasztalom a kertben, ott játszunk. A barátnőm nagyon jól pingpongozik.**Anita:** Ha van egy kis időm, természetesen számítógépezek. Van egy új gépem, sok mindent lehet vele csinálni: játszani, programozni, internetezni, filmeket nézni.

6/15. – Neked van tévéd?

– Persze, hogy van. És neked?

– Nekem nincs.

– Önnek van tévéje?

– Sajnos nincs. Az interneten nézek tévét. Önnek van?

– Igen, nekem van.

6/17. – Mariann, igaz, hogy Ön nagyon elfoglalt ember?

– Igen, igaz. Egy családanya soha nem unatkozik. Két kislányom van, ezért nincs sok szabadidőm.

– Hány évesek a gyerekek?

– Az egyik másfél, a másik négy.

– Mit csinálnak, ha együtt vannak?

– Mindent. Játsszunk, énekelünk, rajzolunk, sétálunk. Van a közelben egy gyönyörű park, oda megyünk minden délután. Nagyon szeretek a gyerekekkel lenni. Jó látni, ahogy fejlődnek. Panka például most kezd beszélni.

– És hogyan pihen?

– Hogyan pihenek? Sehogyan. Néha moziba megyünk a férjemmel.

– Mit jelent az, hogy néha?

– Egy évben háromszor vagy négyszer. Ha napközben van egy kis időm, jógázom és relaxálok. Ez nagyon fontos.

Ha nem jógázom vagy relaxálok mindennap tizenöt percet, nem tudok elég türelmes lenni a gyerekekkel. Nagyon szeretek teniszezni is, de erre most nincs időm. Takarítok, főzök, boltba megyek, és már este van...
– Mindennap vásárol?

– Nem, egy héten csak egyszer. Gyakran a férjem vásárol.

Ez nagy segítség.

– Tévé néz?

– Az az igazság, hogy nem nagyon szeretek tévézni. Inkább zenét hallgatok. A gyerekek nagyon jól alszanak, ha este Mozartot vagy Vivaldit hallgatunk.

– Köszönöm az interjút.

6/24. – Nincs kedved holnap este színházba menni?

– De igen. Mikor és hol találkozunk?

– Fél kilenckor a színház kávézójában.

– Nincs kedved holnap este színházba menni?

– Kedvem van, csak sajnos nincs időm. Fél kilencig dolgozom.

– Kár! Akkor talán legközelebb.

6/25. – Mikor tanulunk együtt magyarul?

– Nem is tudom... Ráérsz pénteken este?

– Igen, ráérek. Mikor és hol találkozunk?

– Fél nyolckor nálam?

– Rendben. Pénteken este fél nyolckor nálad.

– Mikor tanulunk együtt magyarul?

– Nem is tudom... Ráér pénteken este?

– Sajnos nem, mert öttől hétfig uszodában vagyok.

– És szombat délután?

– Az jó. Akkor ráérek.

6/39. b) **István:** Három gyerekem van, ezért nem olcsó a nyaralás. Általában nem megyünk külföldre: Magyarországon biciklizünk vagy kirándulunk. Tavaly a Zemplémben voltunk. Gyönyörű volt!**Csilla:** Imádom utazni. Gyakran egy hosszú hétvégére is külföldre utazom. A kedvenc országom Franciaország. Nagyon szép hely, és nyelvet is tudok gyakorolni. Ez fontos nekem, mert franciánál vagyok. Tavaly nyáron Lyonban voltam a barátnőmmel.**Béla:** Mindig egzotikus helyeken nyaralok. Általában Ázsiába vagy Afrikába utazom. Túrázom, és közben fotózok. Nagyon szeretek fotózni, ez a hobbim. Tavaly Indiában, a Himalája hegységben voltam. Sok szép fotóm van erről az utazásról is.

KIEJTÉS

6/5. – Szeretsz tévézni? – Persze. És te? – Én nem.

– Szeret fényképezni? – Igen. És Ön? – Én is.

– Szeret énekelni? – Igen. És Ön? – Én is.

– Szeretsz enni? – Persze. És te? – Én is.

7. FEJEZET

7/15. 1. Az emberek általában problémákkal jönnek hozzám. Beszélgetünk, próbálunk együtt megoldást keresni. Ez nem mindig könnyű. Szerintem a kommunikáció nagyon fontos az életben. Mindig örülök, ha tudok segíteni.

2. Matematikát és fizikát tanítok. Sok ember szerint könnyű a munkám, mert júliusban és augusztusban nem dolgozom. De ez nem így van. Nem könnyű gyerekekkel dolgozni. Sokszor nagyon fáradt vagyok, de imádom tanítani. Miért? Mert a gyerekek sok energiát adnak. Ha fiatalokkal dolgozom, én is fiatal maradok!

3. Számítógépes programokat írok és tesztelek. Ez a munka sokszor elég stresszes. Például ha nem működik egy program, és gyorsan kell megoldást találni... Ma már mindenki számítógéppel dolgozik. Jó érzés, hogy fontos, amit csinálók.

4. E-maileket írok, és sokat telefonálok. A főnököm szerint nagyon fontos ember vagyok. Kész katasztrófa, ha egy nap nem dolgozom, mert például beteg vagyok. A cégnél megáll az élet! Csak az a baj, hogy elég keveset keresek.

7/23. **Riporter:** Zita, te most Japánban töltöd a szemesztert.

Zita: Igen. Januártól júniusig Tokióban vagyok ösztöndíjjal.

Riporter: Mit csinálsz egy nap?

Zita: Nyolc óra körül kelek fel. Zuhanyozom, reggelizem, aztán metróval bemegyek az egyetemre.

Riporter: Egész nap az egyetemen vagy?

Zita: Igen. Délelőtt japánórák vannak. Ezek nagyon érdekesek. Szeretem ezt a nyelvet. Már sok mindent értek, de olvasni és írni nagyon nehéz. Délután szemináriumokat és előadásokat hallgatok.

Riporter: Ezek is japánul vannak?

Zita: Nem, angolul. Ezeket szerencsére értem!

Riporter: Este mit csinálsz?

Zita: Este barátokkal találkozom, vagy Dénessel, a barátommal szkájpolok. Utána japánul tanulok, és a szakdolgozatomat írom. Általában fél három körül fekszem le.

Riporter: Akkor nem sokat alszol.

Zita: Hát, nem. De aludni Magyarországon is tudok.

Riporter: Ez igaz. Van valami, ami hiányzik neked Japánban?

Zita: Igen. Nagyon hiányzik a barátom, Dénes. És még valami hiányzik: a magyar kenyér. Japánban nincs friss, fehér kenyér. De azért nagyon jó itt lenni!

Riporter: Köszönöm az interjút.

7/25. Annamari vagyok. Tegnap volt az első oroszóráim. Nagyon érdekes volt! Szeretem a szláv nyelveket. A barátom orosz, ezért tanulom ezt a nyelvet. Rokonszenves a csoport, és a tanárom is nagyon jó. Sok házi feladatot ad, de ez nem baj. Most az ábécét tanuljuk. Írni elég nehéz, de a kiejtés szerintem könnyű.

Tamara vagyok. A barátom és én magántanárnál tanulunk angolul. Az angol nyelv ma mindenhol nagyon fontos. Az angol nagyon szép, de nem olyan könnyű, mint a magyar. Főleg a kiejtés nehéz. Miért nem úgy írják a szavakat az angolok, ahogy mondják? Néha néziünk amerikai filmeket, de szinte semmit nem értünk. Ez elég frusztráló.

Viki vagyok. A nyelvtanulás a hobbim. Március óta tanulok latinul. Sajnos nincs tanárom, egyedül tanulom a nyelvet. Nagyon tetszik, de nagyon nehéz. Nehezen tanulom a szavakat, és a nyelvtant sem mindig értem. Az a baj, hogy ezt a nyelvet ma már nem beszéli senki. Nincs olyan ország, ahol gyakorolni lehet, ezért szövegeket olvasok. Most Cicerót olvasom.

7/27. Szeretem a latin nyelveket, a francia különösen tetszik. A barátom belga, ezért tanulom ezt a nyelvet. Magántanárnál tanulok. Nagyon szép nyelv a francia, de a kiejtés nehéz. Miért nem úgy írják a szavakat a franciák, ahogy mondják? Amikor együtt vagyok a barátommal, próbálunk franciául beszélgetni. Néha tévét is nézünk, de még elég keveset értek. Ha egyedül vagyok, sokat olvasok. Most például *A kis herceget* olvasom. Szerintem az olvasás sokat segít a nyelvtanulásban.

8. FEJEZET

8/4. – Ő Szilárd, a férjem. Harminchárom éves. Tesztmérnök egy számítógépes cégnél. Sokat utazik. A férjem nagyon jól beszél angolul, és egy kicsit németül is tud. Nagyon szereti a munkáját. Minket persze még jobban szeret!

– Zsuzsanna vagyok, Zalán édesanyja. Csoportvezető vagyok egy multinacionális cégnél. Telekommunikációval foglalkozom, és babát várok! Lesz még egy gyerekünk. Azt még nem tudjuk, hogy kislány lesz, vagy kislány. Nagyon várjuk!

– Ő Zalán, a kisfiunk. Júliusban lesz öt éves. Óvodába jár. Sok barátja van az óvodában. Szeret focizni, játszani és a szabadban lenni. Tévézni is szeret.

– Van egy kutyánk, Oszkár. Ötéves, mint a fiunk. Nagyon okos kutya, és nagyon kíváncsi is. Szeret a kertben játszani. Csak az a baj, hogy néha eszik a virágokból.

– Ők az édesapám és az édesanyám, András és Anna. Székesfehérváron laknak. Sok időt töltenek Zalánal. A fiam nagyon szereti őket, és ők is imádják az unokájukat. Zalán szerint a papa meg a mama kedves és türelmes... és nem olyan szigorúak, mint mi.

– Ők a fiam nagynénje és nagybátyja: a férjem nővére, Szilvi és a férje, Max. Max francia. Belgiumban laknak, ezért csak ritkán látjuk őket. Brüsszelben dolgoznak egy európai intézménynél. Nincs gyerekük.

8/14. **Zsuzsanna:** Szia, Csilla! Zsuzsa vagyok. Nem zavarlak?

Csilla: Szia, Zsuzsa! Egyáltalán nem zavarasz. Mi újság?

Zsuzsanna: Azért hívlak, mert vasárnap lesz Zalán születésnapja.

Csilla: Nem felejtettem el. Már ajándékot is vettem neki.

Zsuzsanna: Hogy te milyen figyelmes vagy! Szóval: vasárnap rendezünk egy kis ünnepséget, és szeretnék meghívni benneteket. Ráértek?

Csilla: Persze. Délelőtt vagy délután?

Zsuzsanna: Délután három körül.

Csilla: Ott leszünk. Ha valami közbejön, még kereslek.

Zsuzsanna: Rendben. Várlak benneteket. Szia!

Csilla: Szia!

8/25. **Nóra:** Nagyon szép helyen laktok! Csendes, nyugodt a környék.

Adél: Örülök, hogy tetszik. Mi is nagyon szeretünk itt lakni. Gyere, körbevezetlek.

Nóra: Nahát, milyen nagy ez a ház!

Adél: Igen, kétszázhusz négyzetméter. Ez itt a nappali.

Nóra: Szép ez a bordó kanapé. Illik a világoszöld falakhoz.

Adél: Ugye? Nekem is nagyon tetszik.

Nóra: Gyönyörű ez a tükrös is a komód fölött!

Adél: Én is nagyon szeretem. Még a nagymamától kaptam.

Nóra: Tévétetek niincs?

Adél: Nincs. A nappaliban inkább zenét hallgatunk. Nálunk mindenki nagyon szereti a zenét.

Nóra: Jó neked! Nálunk csak én hallgatom zenét... Szép nagy az étkezőtök is.

Adél: Az étkezőasztal a székekkel az anyósoméék ajándéka. Ez pedig a konyha. A fal sötétzöld, mint a régi lakásunkban.

Nóra: Nagyon jól néz ki.

Adél: Köszönöm. Gyere, felmegyünk az emeletre. Ez itt a dolgozószoba.

Nóra: Ugye a régi lakásban egy másik íróasztal volt?

Adél: Igen, de ez a sötétbarna jobban illik a könyvszekrényhez és a fehér falakhoz. A dolgozószoba mellett van a vécé és a fürdőszoba. Ez pedig a hálószoba.

Nóra: Ez a fehér komód a régi lakásokban is ott volt, nem?

Adél: De Igen.

Nóra: Látom, erkélyetek is van.

Adél: Igen. A második emeletre most nem megyünk fel.

Ott a két gyerekszoba van, és nagyon nagy a rendtelenség: mindenhol játékok meg könyvek.

Nóra: Ez ismerős. Amikor a gyerekek kicsik voltak, egész nap csak pakoltam...

8/31 b). Ma végre rendet rakok a szobámban!

A bögréket kiviszem a konyhába.

A biciklit leviszem a garázsba.

Aztán a pizzát kidobom a kukába.

A kistévét is kidobom, mert nem működik.

A görkorsolyát kiviszem az előszobába.

A piszkos zoknikat beteszem a mosógépbe.

A magyarkönyvet felteszem az asztalra.

A többi könyvet pedig beteszem a táskámba.

Friss virágot teszek a vázába.

Behozom a nappaliból azt a kényelmes, barna fotelt.

8/38. A 23–29 éves magyar fiatalok 52 százaléka otthon lakik a szülőknél.

36 százaléknak saját lakása van.

A fiatalok 7 százaléka lakást bérel.

3 százalék rokonoknál vagy ismerősöknél lakik.

Körülbelül 1 százalék kollégista, vagyis kollégiumban lakik.

8/33. A konyhában főzők és mosogatók, az étkezés közben eszem és iszom.

A fürdőszobában zuhanyozom, kezet mosok és kimosom a piszkos ruhát.

A nappaliban internetezem, rejtvényt fejtek, leckét írok, tévét nézek, zenét hallgatok és beszélgetek.

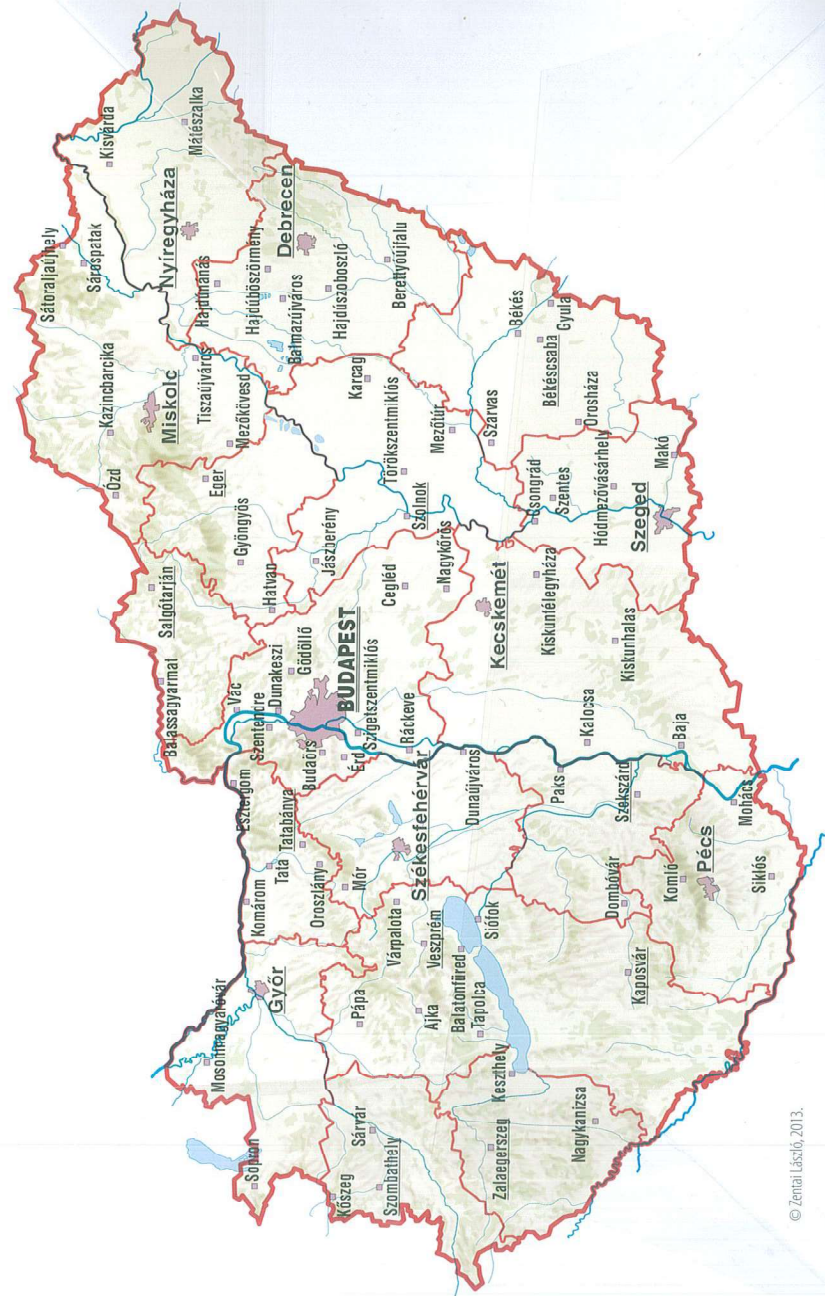
8/34. **Viktor:** Mit csináltam tegnap munka után? Az az igazság, hogy semmi különösöt nem csináltam. Elegendően értem haza, mert sokáig dolgoztam. Otthon először vacsorát főztem, utána e-maileket írtam. Aztán leültem a kanapéra, tévét néztem, közben vacsoráztam. Fél tízenegykor lefeküdtem aludni.

Ágota: Tegnap egész nap otthon voltam. Délelőtt mostam, főztem és takarítottam. Délután elég fáradt voltam, de azért kimentem a parkba futni. Nyolc kilométert futottam. Nagyon szeretek sportolni. Utána zuhanyoztam, ettem és interneteztem. Tizenegy körül feküdtem le, és még egy kicsit olvastam az ágyban.

KIEJTÉS

8/5. költő – festő – zeneszerző – sportoló – sofőr – író – autókereskedő – csoportvezető – vállalkozó – tanár – könyvelő – masszőr

Képjogok 12–13. Ábécé: <http://www.sxc.hu>: © Michal Zacharzewski, Michel Marcon, Zsuzsanna Kilián, Ilco, Kriss Szkurlatowski, Bas van den Eijkhof, Jean Scheijen, Agapi Efreimidou, Ali Taylor, Lamprinh, Robert Linder, Gunnar Brink, Paavo Leinonen, Rawku5, Jan Jelinek, Ove Topfer, Muris Kuloglija Kul, Koos Schwaneberg, Adam Ciesielski, Nathan Bauer, Antonio Jiménez Alonso, Henk K, scrapcats, Ivan Prole, <http://www.freedigitalphotos.net>: © Siraphat. 47. Telefonáló emberek: <http://www.freedigitalphotos.net> © imagerymajestic, David Castillo Domínguez. 48. Szekek és lámpák: <http://www.freedigitalphotos.net> © Suat Eman, Phiseksti, John Kasawa, Keerati. 57. Harkány: <http://www.sxc.hu> © Herman Brinkman. 58. Óra férfikézén: <http://www.sxc.hu> © Richard Dudley. 60. Naptár: <http://www.sxc.hu> © Bejó Gábor. 74. Nők térképpel: <http://www.sxc.hu> © Sebastian Danon. 77. Sopron: <http://www.sxc.hu> © Simon Templar. 84–86. Élelmiszerek: <http://www.sxc.hu> © Paweł Zawistowski, ettiina, Annalisa Viola, Zsuzsanna Kilián, Ove Topfer, Eastbourne Bed and Breakfast, Brybs, Antonio Jiménez Alonso, Andrzej Gdula, Hoang Anh Vu, Mike Fitzpatrick, Selina Ilainzl, Michal Zacharzewski, Vivek Chugh, Emre Nacigil, Manu Mohan, Davide Guglielmo, Rositsa Maslarska, Jean Scheijen, Nicholas Raymond, Marcin Rybarczyk, Pascal Thauvin, Keenan Milligan, Justyna Furmanczyk, Carlos Alvarez, Lionel Titu, Florin Bleiceanu, M Nota, Mike Hughes, Bruno Neves, Christian Kitazume, Cory Liewers, Robert Wetzmayr, engindeniz, Dominic Morel, Luciano S, Anya. 90. Serpenyők: <http://www.sxc.hu> © Roger Kirby. 100. Szilvágombóc: <http://commons.wikimedia.org> © Afrank99. 137. Tájak: <http://www.sxc.hu> Lyon: © Céline Mackowiak, Himalája: © Philipp K. 152. Festőnő: <http://www.sxc.hu> © Sarah Joos. 154. Japán: <http://www.sxc.hu> © Chillipadi. 155. Három lány: <http://www.sxc.hu> © Melodi2. 158. Lány portréja: <http://www.sxc.hu> © Jos van Galen. 174. Telefonáló nő: <http://www.sxc.hu> © Helmut Gevert



© Zentai László, 2013.